



285458

kat. hompl.

I

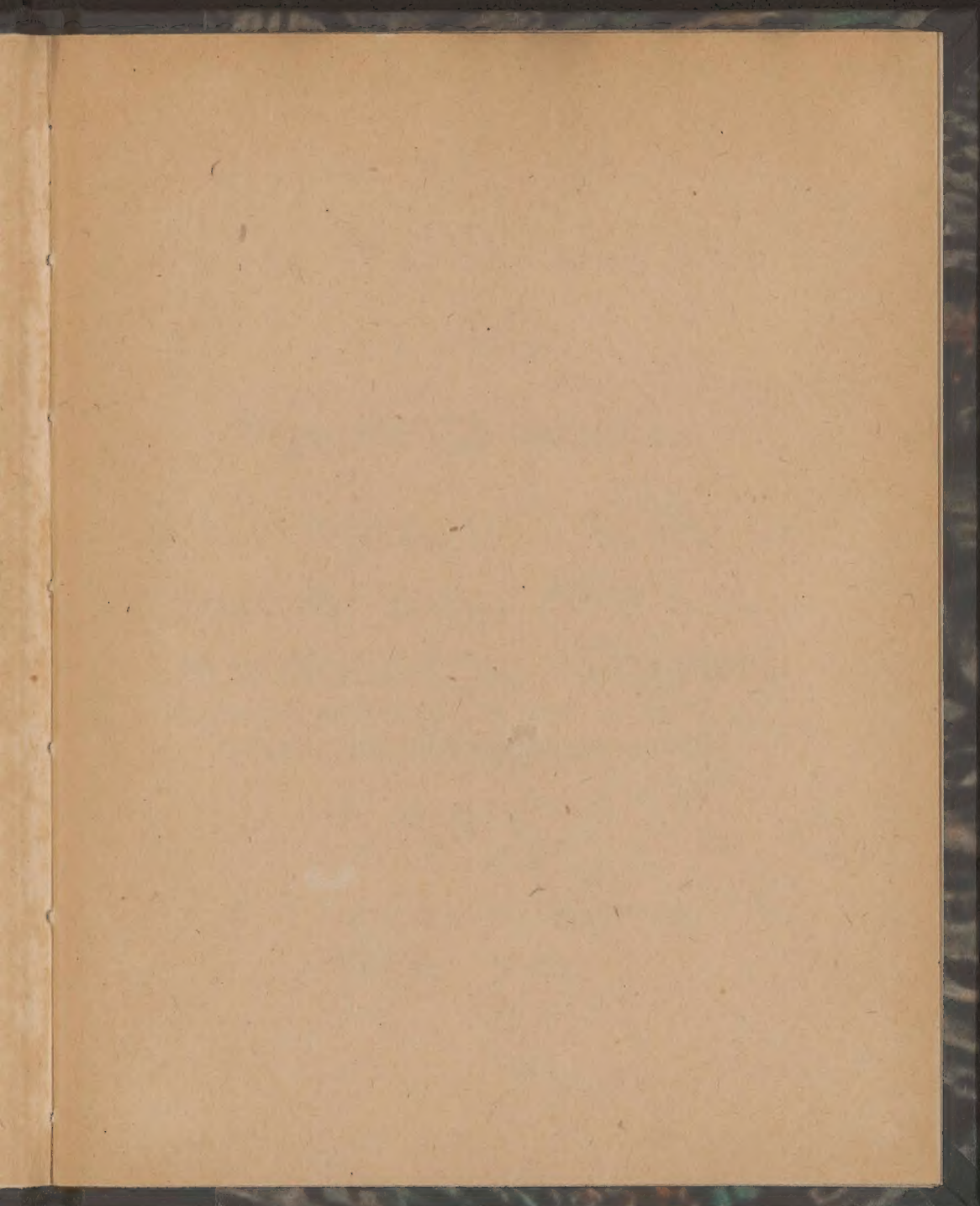
Meg. St. Dr.

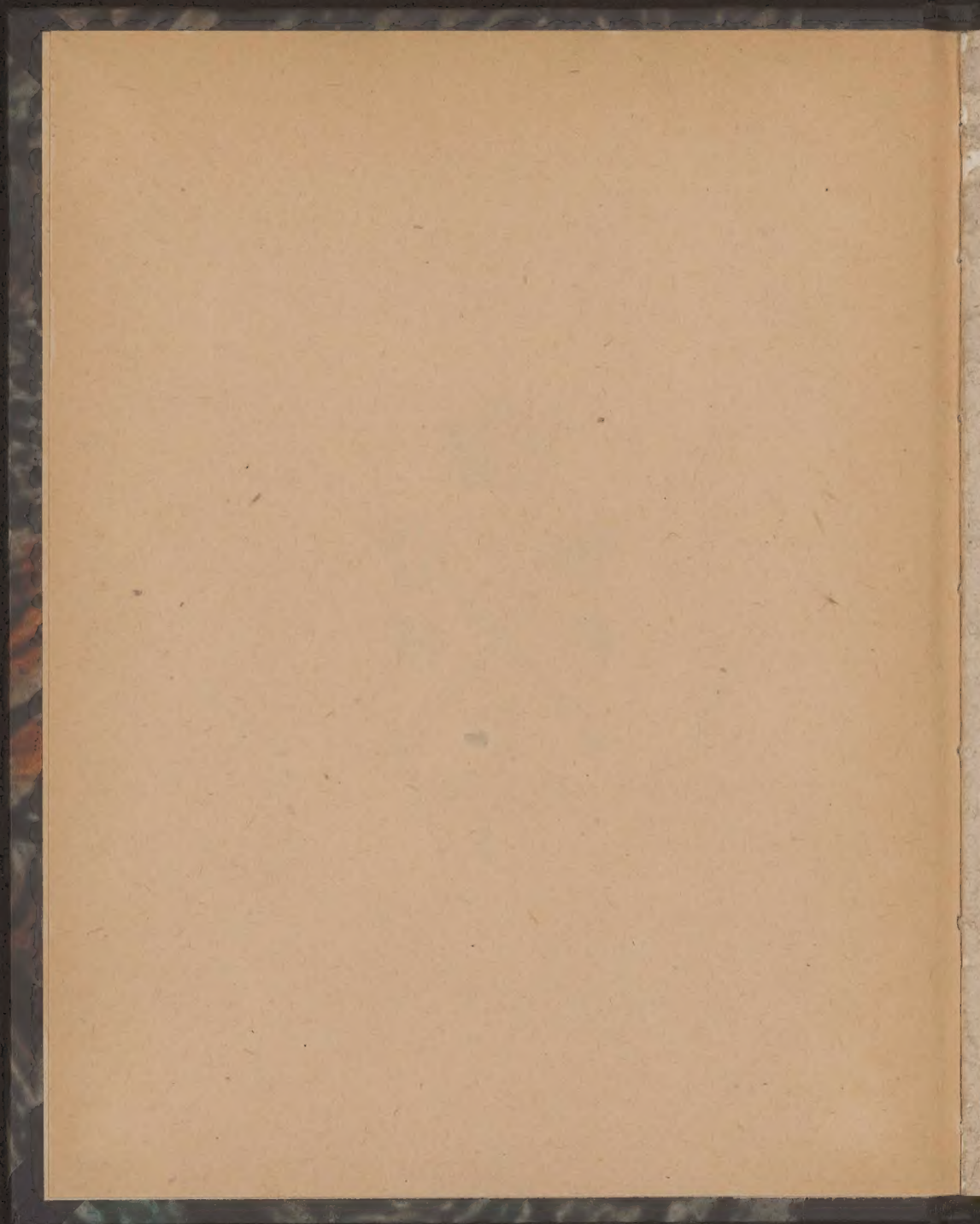




285458

I





K L V C Z
PROGNOSTYKARSKY

To iest

Rzetelne Obyaśnienie.

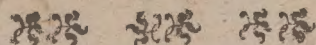
Słow y przezwiść nie wyro-
zumiałnych / Ktorych Astrologo-
wie w Kalendarzach y Prognosti-
kach swoich używają ; a przez to Państwa /
miasta / y Osoby pewne rozumieją.



W L V B E C Z V Nad Niemnem

Roku P. 1655.

*Ex Libris
Klasz. f. 1. 1. 1.
A. 1. 1. 1. 1. 1.*



Do Czytelniká.

I Aſkawy Czytelniku / wiem to/ żeś nie dopiero wieǳieć
prágnął / co ſie przez te niewyrozumiańne ſłowá / y przez
zwiffá / ktorych Aſtologowie w Kalendarzách ſwoich za-
żywáć zwykli / rozumieć ma : Otoż teraz żadość twoirą
doſyć czyniąc / rzetelne ſia tobie ſłow tych objaśnienie przed
oczy wyſtawia / rozumiem że tym gárdzić nie będzieſz / á ie-
żeli ſię nie we wſyſtkim dogodziło / Authorem ſámi niech
tego popieráią.



285458

T. br.



K 1951/2938

✠ ✠ ✠

K L V C Z

Prognostykárski.

A

Achitofel: znaczy zdraycę domowego.

B

Bálká czárna znaku żółtego: Pánstwo Sáskie.

Bálki cztery czárne y białe: Pánstwo Węgierskie.

Bálki trzy białe: idem.

Bálki pięć czárne: Portugállia.

Bálki dwie złote z irzema Lwami: Pánstwo Duńskie.

Bazant: Pánstwo Aurlándskie.

Bazantowe piora: idem.

Berło: Pánstwo Brandemburskie.

Brana złotá: Portugállia.

C

Chorągiew złotá czárneho Orła nosząca znaku sinego: Miasto Wittemberg.

G

Głowa trupia: Pánstwo Wołoskie.

Głowa Jesiotrza: idem.

Gryff czerwony znaku żółtego: Pánstwo Pomorskie.

Gryff czerwony znaku białego: Pánstwo Pruskie.

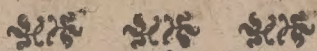
Gryff czerwony znaku sinego: Pánstwo Brandemburskie.

Gwiazda białá znaku czerwonego: Pánstwo Łeśkie.

Trzy gwiazdy znaku sinego: Pánstwo Białostkie.

Z 2

Zarfa



3

Żarfa żółta znaku sinego : Państwo Anglistkie.

3

Jąbłko Rzeffe/ Cesarz Chrześciański/ ábo Państwo Cesarstkie.

Jągnie znaku białego y czerwonego : Państwo Dunstkie.

Jeleń żółta koronę mający : Państwo Kurlándskie.

Jelenie rogi czarne znaku żółtego : Państwa Rákuskie.

Jezbiec biały uzbroiony: Koroná Polska: Litwa Moskwa.

A

Apelusz czarny : Państwo Sastkie.

Aleynot znaku czerwonego : Państwo Fráncuskie.

Akościół czernony : Państwo Kurlándskie.

Ałot znaku czerwonego : Miasto Meintz.

Ałń biały czerwonego znaku : Koroná Polska : Litwa.

Ałoszek znaku żółtego : Państwo Sastkie.

Ałopiia biała w złotym drzewcu : Państwo Dunstkie.

Ałoná nád dwiema białemi + znaku czerwonego : Gdąńsk.

Ałony trzy znaku sinego : Państwo Dunstkie : Szwedzkie.

Ałosiół czarny : Państwo Sestkie.

Ałysz wielki biały znaku czerwonego : Państwo Dunstkie.

Ałysz dwa białe z Koroną znaku czerwonego : Miasto Gdąńsk.

Ałysz dwoiaki biały znaku czerwonego : Państwo Węgierskie.

Ałysz czerwony ná którym cztery róże : Państwo Pomorskie.

Ałuże : Zwierzchność Rzymska.

Ałur : Państwo Fráncuskie.

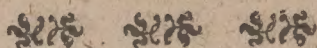
L

Lábec : Państwo Dunstkie.

Lew : Państwo Szwedzkie.

Lew : czerwony z Koroną znaku żółtego : Idem.

Lew



Lew żółty z Koroną znaku czerwonego y białego : Idem.
 Lew czarny z Koroną znaku żółtego : Państwo Pruskie.
 Lew w put czarny z Koroną : Miasto Rygá.
 Lew biały z Koroną ogona dwoistego : Państwo Czeskie.
 Lew czerwony znaku białego : Państwo Żeskie.
 Lew czerwony z strzałami : Państwo Holenderkie.
 Lew żółty z strzałami miecz w prawej, a otwarta Kiege
 w lewej nodze trzymający : Państwo Weneckie.
 Lilia : Państwo Frącuskie.
 Lilie dwie znaku siniego : Państwo Anglijskie.
 Lilia czerwona : Państwo Anglijskie y Szkockie.
 Łoś : Państwo Kurlandzkie.
 Łowigus : Państwo Włoskie.



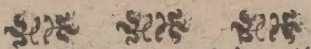
Miecz : Państwo Saskie.
 Miesiąc biały znaku zielonego : Państwo Turckie.
 Murzyn czarny znaku żółtego Państwo Hiszpańskie.



Niedźwiedź : Państwo Bawarskie.
 Niedźwiadek : Idem.



Orzeł : Cesarz Chrześcijański albo Państwo jego.
 Orzeł wielki : Idem.
 Orzeł z dwiema głowami : Idem.
 Orzeł czarny z Koroną : na którego piersiach iezdziec biały
 z sábla znaku czerwonego : Moskwa.
 Orzeł biały znaku czerwonego : Korona Polska.
 Orzeł czerwony z Koroną złotą : Turczyn
 Orzeł czarny z litera M. na piersiach znaku żółtego : Słask.
 Orzeł


Orzeł czarny z litera F. na piersiach znaku żółtego: Miasto Brzeg: Lignica.

Orzeł czarny z czerwoną Koroną: Margrabsstwo Brandenburgskie.

Orzeł czarny z Koroną czarnemi y żółtemi słachami osadzony znaku siniego: Morawia.

Przez Orłow dwóch czarnych białego znaku: Państwo Hiszpańskie / albo Kataluskie.

Orzeł biały z krzyżem: Sicilia.

Orzeł czerwony z koroną znaku żółtego: Państwo Brandenburgskie.

Orzeł czerwony znaku białego: Państwo Pruskie.

Orzeł siny znaku białego: Państwo Kataluskie.

Orzeł żółty znaku siniego: Państwo Salskie.

p

Paw Państwo Brandenburgskie: Salskie.

Pawie pioro: idem.

Pis: znacz y Turcyjną.

Pole białe znaku czerwonego: Korona Polska: Litwa.

Pół biały znaku czerwonego: Lotringia.

R

Ramię czerwone z mieczem znaku żółtego: Ziemia Siołowieńska.

Różdruchan żółty znaku siniego: Państwo Hiszpańskie.

Rumokota znaku czerwonego: Państwo Hiszpańskie.


Ryby żółte znaku czerwonego: Państwo Kataluskie.

S

Smok czarnego znaku: Państwo Hiszpańskie.

Smok żółtego: Państwo Duńskie.

Smok


Snoś biały znaku czerwonego : Pánstwo Brandeburskie.
Słoń : Pánstwo Siedmiogrockie.
Sloniowe rąby : idem.
Snop Żytá : Koroná Polská : Litwá : Szwecia.
Strzelec : Pánstwo Fráncuskie.
Stołfish : Pánstwo Szwedzkie.
Słrumy rzęzne znaku białego : Koroná Polská : Litwa.

T
Trupia głowá : Pánstwo Wołoskie.
Tygris znaku czerwonego : Normandia.

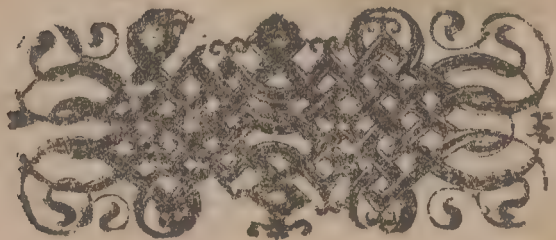
W
Wieniec Ruclány : Pánstwo Sáskie.
Wieniec Laurowy : Cesarz Chrześciański.
Wieża żółtá znaku czerwonego : Pánstwo Hiszpáńskie.
Wieża złota : Castilia.
Wieże trzy : Miásto Hámburg.
Wilk znaczy : Turczyná.

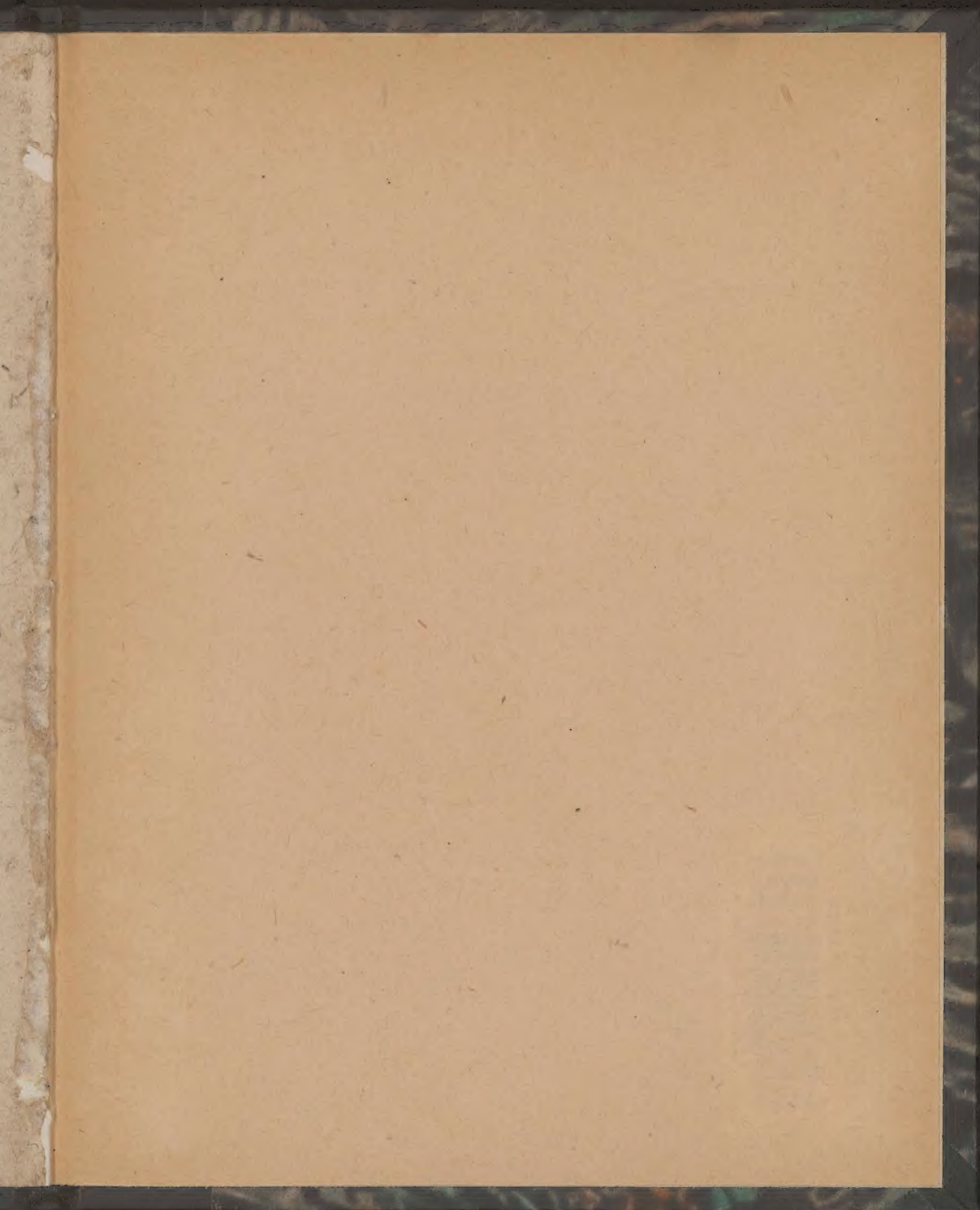
Z
Złoteruno znaku czerwonego : Pánstwo Hiszpáńskie.
Zwierz z ogień z siebie wydawájące . Pánstwo Dunskie.

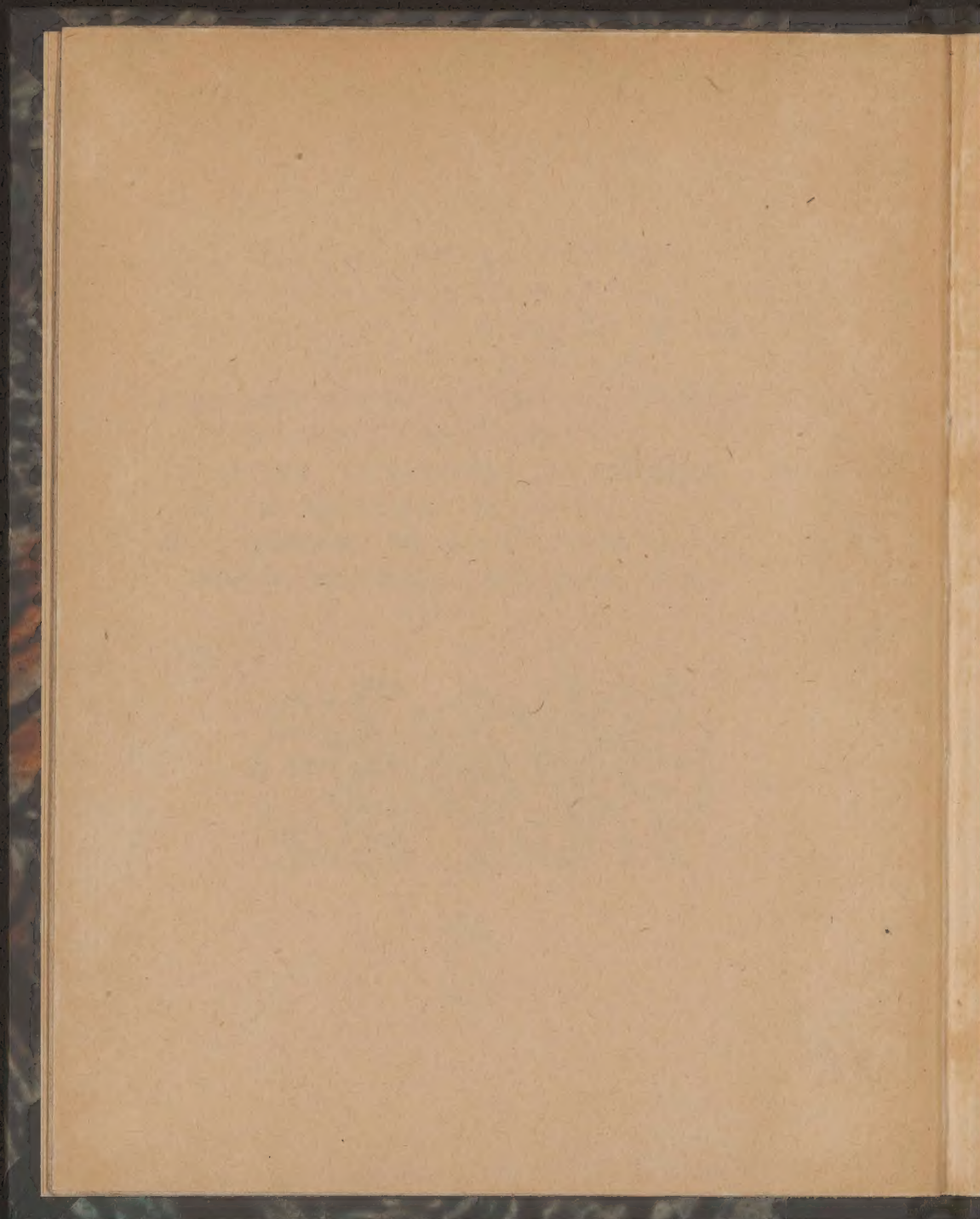


Do Czytelniká.

AD Czytelniku przeglądaj łaskawy /
Jeśli się pewney domaćać chcesz sprawy.
Co się przez Ocy / co y przez Lwy znaczy /
Co się tu teraz rzetelnie tłumaczy.
Dawnoś snadź o tym życzył wiedzieć sobie /
Ale że przedzey wygodzić się tobie
Nie mogło; teraz przed oczy twe kląde /
A ty na moje pamiętaj porade /
Bądź wdzięczny tego / za taką wygodę /
Nie żałuy dobro dać za wżę nagrode.







Biblioteka Jagiellońska



stdr0021193

